

PRIX DE L'ABONNEMENT
Edition Bi-Hebdomadaire
Un an d'avance\$1.00 | 6 mois.....\$0.50
EDITION HEBDOMADAIRE:
Un an.....\$0.50 | 6 mois.....\$0.25
Redigé en Collaboration.

Salle de lecture Assemblée
Législative de Québec

LE SORÉLOIS

TARIF DES ANNONCES
Première insertion (par ligne).....10 cts
Chaque insertion subséquente.....05 "
Avis de naissance, mariage ou décès.....25 "
Prix réduits pour annonces à long terme
avec réclames, etc., etc.
W. G. M. MORGAN, Dir. Gérant.

23^e ANNÉE

SOREL.— VENDREDI, 20 DECEMBRE 1901

No 73

La ballade du désespéré

Au moment où Hector de Bellevue, trente ans, physique agréable, vingt-cinq mille francs de rente (servie très régulièrement par un notaire incorruptible) fiancé d'une des plus jolies filles de Paris, Paquita de Puerta, descendait l'escalier, le concierge lui remit deux lettres.

C'était un délicieux matin du printemps, le soleil inondait les portiques et Hector se dit : C'est tout de même bon la vie !

—Tiens, au fait, pensa-t-il qu'est-ce que c'est que ces lettres ?

Il lut la première :

"Monsieur,

"J'ai le regret de vous informer que M. Lenovion, notaire de Pouchamin (Cher), jusqu'ici justement considéré et universellement respecté dans le département et autres contrées avoisinantes, vient de lever le pied en important ce qu'on appelle vulgairement la grenouille.

"Le pusif de cet ex-flicier ministériel s'élève à six millions deux cent quatre-vingt-trois mille six cent cinquante francs retrouvés dans un coffre-fort la nomenclature des objets suivants :

"1. Une mèche de cheveux blonds ;

"2. Une boîte de cigares vide ;

"3. Une somme de sept francs cinquante centimes en monnaie de billon.

A mesure qu'Hector lisait cette lettre, il pâlit, verdoyait et tournoyait sur les talons de ses souliers.

Ra semblant tout son courage, il continua :

"J'ai, en outre, la pénible mission de vous annoncer que, de votre fortune tout entière déposée entre les mains de M. Lenovion, il ne reste plus un soude vaillant.

"Vous voudrez bien néanmoins pour la bonne forme, me donner exactement le chiffre des sommes par vous chez le dit notaire, et qui, sans erreur de ma part, s'élèverait à six cent vingt et un mille neuf cent quatre-vingt-trois francs trente-deux centimes.

"J'ai l'honneur, etc.."

Hector ne regarda même pas la signature de cette lettre ; il s'appuya sur la pomme de l'escalier avec une telle violence, qu'elle lui resta dans la main.

—Ruiné ! murmura-t-il. Et ruiné, il ne me reste rien... rien... rien... Ce n'est pas possible... Si ça l'est. Ce n'est ni un rêve, ni un cauchemar.

Machinalement, il replça la lettre de son enveloppe, l'enfonça dans sa poche et ouvrit la seconde missive.

Elle était ainsi conçue :

"Monsieur,

"Votre conduite est indigne d'un gentilhomme. Comment ! vous avez perdu toute votre fortune et j'apprends ce détail par un autre que vous ? Il paraît que votre notaire est parti avec la gallette, et vous ne le distiez pas ! Ce manque d'égards est inconcevable. Ne comptez plus sur moi.

"Paquita"

P. S.—Vous savez que, comme je ne sais pas écrire, je dicte cette lettre à ma concubine, qui signe avec respect :

"Victorine."

Ainsi donc, en deux minutes, coup de la fortune brutale, Hector perdait les deux choses auxquelles il tenait le plus au monde : sa fiancée et son argent.

Les tuiles que l'on reçoit sur la tête pendant les giboulées de mars ne sont rien à côté de ce qui tombait sur le fragile occiput d'Hector dans cette première matinée d'avril.

Il ne lut pas long à prendre une détermination :

Le Mal d'Estomac et de Rognons

Je souffrais, dit M. Joseph Lambert, lorsque j'ai commencé à prendre les PILULES MORO.

L'homme doit avant tout bien manger les vivres qu'il prend trois fois par jour, pour soutenir et augmenter ses forces.

Un repas mal digéré cause des maux et des fatigues au lieu d'apporter cette nouvelle force, cette vigueur et ce bien-être que l'homme éprouve après un bon repas, pris avec appétit et sous la conviction qu'il sera bien servi.

L'homme qui souffre de dyspepsie, c'est-à-dire le matin la langue chargée et la bouche mauvaise, il a mal au cœur, qu'il vomit, ses yeux sont gâtés, il digère et digère mal.

Il travaille avec peine toute la journée, il est morose et malheureux, tous les dyspeptiques ont ces symptômes.

Tout homme qui a à gagner sa vie au bout de ses bras, a besoin d'un bon estomac, ou bien il ne pourra résister longtemps et sera obligé de laisser son travail.

Il remède par excellence pour ces troubles et donner de la vigueur aux hommes faibles sont les Pilules Moro.

Voici plutôt le témoignage de M. Lambert :



"Lorsque je commençai à prendre les Pilules Moro, j'étais arrêté de travailler depuis trois mois. J'étais en proie à un mal de tête et à un mal de cœur que je faisais assez dur.

"Je souffrais de cette maladie depuis deux ans ; c'était mon estomac et mes rognons qui me faisaient souffrir. Je continuais cependant à travailler aussi longtemps que je pus, mais à la fin, je fus obligé de laisser mon ouvrage, m'étant impossible de travailler une minute de plus.

"C'est là qu'après avoir consulté un grand nombre de médecins, je me décidai de prendre les Pilules Moro. Elles me firent dès le commencement un grand bien et en aidant mon appétit et ma digestion me guérirent de mes autres troubles. Elles sont le seul remède qui m'ait donné du soulagement. Pour la dyspepsie et pour d'autres nerds de forces à un homme faible, elles sont certainement la meilleure et la plus possible à prendre."

Les Pilules Moro guérissent aussi, à part la dyspepsie et le mal de rognons, toutes les autres maladies dont les hommes ont si souvent à souffrir, comme le rhumatisme, les douleurs de névralgie, les maux de tête, les humeurs, l'impureté du sang, et dès qu'un homme commence à se sentir faible, il devrait les prendre, afin de ne pas être obligé de laisser son ouvrage, comme l'a fait Monsieur Lambert.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro peuvent être vus à leur bureau, au No. 1724 rue Ste-Catherine, tous les jours de la semaine excepté le dimanche, jusqu'à huit heures du soir. Aux hommes qui demeurent à la campagne et qui ne peuvent venir facilement à Montréal, un blanc de traitement leur sera envoyé sur demande, ainsi qu'un petit livret rempli de conseils et d'avis. Les consultations par lettres sont aussi gratuites et absolument confidentielles.

Les Pilules Moro se vendent soc. la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Si votre marchand ne les tient pas, elles vous seront envoyées sur réception du prix. Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE MEDICALE MORO,
1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

—Allons nous tuer
—Il sortit d'un pas léger.
—Parfaitement, je vais me tuer !... La vie me dégoûte ! Je tiens à en sortir le plus rapidement possible.

Justement, un fiacre automobile arrivait à fond de train. Par un mouvement brusque, Hector se gara.

—Suis-je bête ! murmura-t-il. Je rate une occasion délicieuse de ne faire écraser.

Deux pas plus loin, il attendit des cris affreux.

Un chien, les yeux sortant de l'orbite, la gueule pleine d'une brave saignée, courait sur lui. Un brave gardien de la paix, sabre au clair, courait après lui en criant :

—Il est enragé !

Hector était à la portée d'un bec de gaz.

Il fit un bond et se cramponna. Le chien passa à côté de lui sans le mordre.

—Ah ! mais non ! Suis-je assez idiot ! dit-il, quand le chien fut passé. Voilà un chien enragé, et j'avais peur. Moi qui pouvais si facilement me faire mordre !

Mais il réfléchit que cette fin devait être abominablement affreuse ; que, d'ailleurs, le venin de la rage ne rendait pas hydrophobe à tous les coups, et qu'en somme il eût pu attendre quarante-cinq jours un décès qui finalement ne se serait pas produit.

—Choisissons, décida-t-il, quelque chose de plus énergique. J'ai le choix entre plusieurs moyens :

1. La strangulation. Peh ! peh ! mauvais affaire... Ce sont des choses qu'on ne fait pas tout seul. Puis, je me connais ; si tôt que je sentirais que j'étrangle, je serais capable de m'arrêter.

2. Le poison ? Brrr !... C'est affreux ; on souffre trop. Puis on se rate. On vous amène chez le pharmacien, qui vous fait absorber un vomitif.

3. La corde ? Oui... J'ai lu quelque part que les pendus éprouvaient de délicieuse sensation ; mais ce n'est pas prouvé.

Ensuite, il y a des gens qui vous détachent trop tôt ; on vous mase, on vous frictionne, on vous sauve. Enfin, il y a les gens superstitieux qui arrachent les morceaux de cette corde pour que ça leur porte bonheur, et je ne veux pas, dans ma situation, porter bonheur à qui que ce soit.

4. Nous avons le pistolet et les armes à feu... Evidemment, mais un coup tiré de travers vous défigure.

5. La noyade !... Bah ! on vous repêche... Et puis, je suis trop bien nager, je me déte... Une fois dans l'eau, la tête reprendrait le dessus : je ferais la planche.

6. Nous avons encore le saut périlleux du haut de la tour Eiffel, de l'arc de triomphe, des tours Notre-Dame ; on recommande aussi la colonne de juillet. Ce n'est rien de se jeter du haut de ces monuments ; mais l'enfer, c'est d'y monter. Or, cinq ou six cents marches à gravir, pour arriver à quoi ? A se jeter dans l'espace. C'est prolonger beaucoup trop longtemps la première partie du supplice ; il nous faut quelque chose de bref, de rapide, de soudain, d'irréversible. Si je réfléchis, je suis perdu... c'est-à-dire je suis sauvé.

Et je ne veux pas être sauvé. Je suis décidé à me tuer, et surtout à ne pas me rater.

Au moment où il allait tourner le coin de la rue il aperçut une boutique d'armurier. "Prenons nos précautions," dit-il. Et il entra. Il acheta un magnifique revolver à dix coups, le chargea et retira après avoir déclaré qu'il avait besoin d'une arme précise et sûre.

Il entra chez un épicier et acheta trois mètres de solide corde à nouer ; enfin il courut chez son pharmacien et se fit donner une fiole de laudanum.

—Voilà ! dit-il, je vais aller au

MATERNITE

L'expérience de tous les jours démontre que le raffinement de la civilisation, est évidemment la cause de l'extrême sensibilité de notre nature à la douleur ; plus l'organisme est délicat, plus les douleurs ressenties sont vives et difficiles à supporter.

Ceci est particulièrement vrai, lorsqu'on l'applique aux femmes, relativement à leurs fonctions maternelles.

Pour l'Indienne dans la forêt, la naissance de ses enfants est un événement qui n'est pas accompagné, comme chez sa sœur de race blanche, des inquiétudes et des craintes que l'on connaît, parce qu'elle ne s'est pas écartée du chemin que la nature lui avait tracé. Elle a pris son premier bain dans le ruisseau qui l'a vue naître, elle n'a eu pour tout berceau que des feuilles et des branches elle a grandi au grand air, étant forte et puissante, pour elle l'enfantement n'est qu'un incident qui l'arrête à peine de quelques heures dans ses labeurs journaliers.

Pour la femme civilisée, les fatigues de la maternité sont à peine supportables, et c'est avec misères et douleurs qu'elle accomplit ses devoirs d'épouse et de mère ; longtemps avant la naissance de son enfant, elle est sans vigueur, sa recouvrance est aussi tardive et elle peut à peine prendre soin et alimenter son enfant.

Sa méthode de vivre, la manière dont elle se vêt, a amoindri, d'une génération à l'autre, la force de ses nerfs et sa résistance musculaire. Aujourd'hui, si elle veut que les fonctions auxquelles elle est destinée, s'exécutent comme chez les femmes moins civilisées et d'une constitution plus délicate, il lui faut de l'aide ; il lui faut de l'aide pour ses muscles, il lui faut de l'aide pour ses nerfs, de l'aide pour ramener ces organes essentiellement féminins à leur état naturel, afin que tout aille bien ; et que les **Pilules Rouges** puissent remplir pleinement ce but, en voici la preuve dans les témoignages suivants de femmes qui en ont fait usage :

"J'ai pris les **Pilules Rouges** pour le beau mal et les règles douloureuses. Je souffrais depuis l'âge de 15 ans de douleurs sans nom. En suivant les conseils des médecins spécialistes et après avoir pris 10 boîtes de **Pilules Rouges** je suis plus forte que jamais et je ne ressens plus aucune douleur. Mes mois passent sans que je m'en aperçoive à peine, et je vous assure que je me trouve bien soulagée.

"Je souffrais aussi beaucoup de mal de reins et de douleurs dans le dos, j'étais toujours constipée et je ne pouvais à peine manger. Les **Pilules Rouges** m'ont renforcée, m'ont guérie de mes douleurs et enfin ont fait de moi une femme heureuse et reconnaissante.

"Madame ACHILLE GRENIER,
14 Second Street,
New Auburn, Me."

"Il nous fait plaisir, nous écrit Madame Laliberté, de vous dire que je suis parfaitement guérie des maux dont j'ai souffert. Comme vous savez, j'étais malade depuis cinq mois, c'est-à-dire depuis la naissance de mes jumeaux. J'étais tellement faible et je souffrais tellement, qu'il m'était impossible de marcher dans ma maison, sans parler d'essayer à travailler. J'avais toujours les membres engourdis et toujours mal à la tête et aux reins. Il m'était impossible de manger, de digérer, ni même de dormir ; j'étais dans un tel état de mauvaise santé, que ma famille croyait que j'étais pour mourir, ou au moins rester infirme pour le reste de mes jours.

"Les avis que vous me donnâtes et les **Pilules Rouges**, me guérissent complètement dans deux mois de temps à peine. Mes forces me reviennent peu à peu et en devenant plus forte, mes douleurs disparaissent. J'ai aujourd'hui bon appétit, ma digestion se fait bien et je puis vaquer à mes occupations et faire tout mon ouvrage sans fatigue.

"J'ai recommandé à plusieurs dames de mes voisines de prendre les **Pilules Rouges**, et je puis vous dire aussi avec plaisir qu'elles leur ont fait un grand bien.

"Dame CHARLES LALIBERTÉ,
Ste-Véronique, P. Qué.,
Canton Turgeon."

Les **Pilules Rouges** sont une préparation spécialement destinée à la guérison des maladies particulières aux femmes et depuis leur plus tendre enfance jusqu'à l'âge le plus avancé, elles sont le remède par excellence pour guérir ses maux. Elles donnent des forces, guérissent les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et la faiblesse féminine. Elles donnent cette santé robuste et cette vigueur qui sont nécessaires, afin d'obtenir une maladie heureuse et une recouvrance parfaite.

Nous prions les femmes faibles et malades, spécialement celles qui souffrent depuis longtemps d'être ou d'aller consulter les Médecins Spécialistes à leur bureau, au No. 274 rue St-Denis. Les consultations sont gratuites.

Nous prions aussi les femmes de voir à ce que sur chaque boîte de **Pilules** qu'elles achètent, soit le nom de la **Cie Chimique Franco-Américaine**, et si elles ne peuvent obtenir les vraies **Pilules Rouges** de leur marchand, nous leur expédierons sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,
No. 274 Rue St-Denis, Montreal.



Dallaire & Frère
Plombiers Couvresseurs.

Poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur, Cycles Electriques, Appareils à gaz.

Nouvel appareil pour Buanderie ainsi qu'appareil pour bain-vaisselle.

Et tous ouvrages dans ces tranches.

SEULS AGENTS A SOREL,

Des Outils et Radiateurs
OXFORD
Pour l'eau chaude et la vapeur.

Vous serez certain d'obtenir un confort idéal et une splendide valeur.

Ils répondent facilement à toutes les exigences—consument le moins de combustible—donnent la plus grande quantité de chaleur—et sont surtout faciles à diriger et à régler.

No. 96, RUE DU ROI,
PRES DU CARRÉ.

Imperial OXFORD
peut-être parfaitement réglé sous le plus court délai—prêt pour toutes les diverses exigences auxquelles vous en avez besoin. Épargne du combustible et prévient les délais. C'est pourquoi il est devenu si populaire partout.

Sorel, P. Q.

MAL DE DOS
Névralgie, Pleurésie, Sciaticque et Rhumatisme
TOUJOURS GUERIS
QUAND LE "D. & L." MENTHOL PLASTER EST EMPLOYÉ.

Hector entra à la galgnette (Suite sur la 4^e page.)

BANQUE D'HOCHELAGA
Capital payé.....\$1,500,000
Fonds de Réserve..... 750,000

Lettres de crédit circulaires émises à ce bureau et payables dans tous les pays du monde.

Dépôts reçus et intérêts accordés.
Traités vendus et collectés sur toutes les principales villes du

Canada et des Etats-Unis.

ARGENT
Français, Anglais et Américain
ACHETE ET VENDU.

Succursale à Sorel
Coin des Rues du ROI et GEORGE

J. F. F. Boulais, gérant
TELEPHONE BELL No 9.

CARTES D'AFFAIRES

L. N. ST-MARTIN,
S. B. LL. B
NOTAIRE.
33, Rue George, Sorel

—(c)—
Résidence: 101 RUE PHIPPS.

Argent à prêter. — Assurés
FEU ET VIE.
4 Octobre 1891.—1a.

Dr. Philippe Ste-Marie,
B. A. M. D. L.
MEDECIN-CHIRURGIEN

Maison Kitchin,
55, Rue du Roi, Sorel, P. Q.

WURTELE & LACROIX
AVOCATS
Bureau de la Seigneurie de For. I,
50 Rue du Roi, Sorel

C. J. C. Wurtele, E. C. L. T. Lacroix.

E. A. D. MORGAN
AVOCAT
Chambres Nos 204 et 206,
Bâtisse de la New-York Life. Montré
15 septembre 1899. — a.

A. P. VANASSE
AVOCAT
23, RUE PRINCE, 23
SOREL.

A quelques pas de l'hôtel des postes
S'occupe de toutes les affaires du district.
Attention particulière aux reu
trés de fonds.

A. A. MONDOU
NOTAIRE,
AGENCES Générales d'Assurances
Feu et Vie

—(c)—
ARGENT A PRÊTER A 5 et 6 c
Pierreville, P. Q.

DR. W. O. PICHETTE
L. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE,
104 et 106 RUE AUGUSTA
SOREL

Porte voisine de M. le Dr Fleury

Les bureaux seront ouverts de 8 hrs
m. à 8 hrs p. m.
Sorel, 6 Oct. 1899. —.

Banque Molson
Incorporée par Acte de Parlement, 1859
Bureau Principal..... Montréal
Capital payé..... \$2,500,000.00
Fonds stable..... 2,150,000.00

SUCURSALE A SOREL,
—RUE DU ROI—

J. FERD MOREAULT
GERANT

Dépôts reçus et intérêt accordé ; Col
lections sollicitées et remise de fonds im
médiates. Traités fournis sur toutes les
principales villes du Dominion et des
Etats Unis. Lettres de Crédits des tout
tes les parties du pays et de monde en
tier. Argent anglais et américain acheté
et vendu.

COMMUNICATIONS PAR TELEPHONE
Saurier 1900. —a.

LE "SORELOIS"

Imprimé et publié par
La Compagnie d'Imprimerie Richelieu
W. G. M. MORGAN
Directeur Gérant.
No. 64 Rue Augusta, Sorel.
VENDREDI, 20 DECEMBRE 1901

Les découvertes anciennes de l'industrie!

Les découvertes modernes de l'industrie sont bien de nature à surprendre les nations civilisées du monde entier, mais généralement on se contente de jeter un regard superficiel sur les choses les plus utiles, et l'on passe outre. On loue avec rapidité sur les lignes d'acier d'un chemin de fer, qu'on devrait appeler un chemin d'acier; on se sert de mille instruments faits en acier, métal qui paraît aujourd'hui indispensable, et de l'origine duquel si peu de personnes paraissent connaître l'histoire qui, de fait, semble se perdre dans la nuit des temps, puisqu'un des fils de Caïn était forgeron; mais l'histoire ne nous dit pas s'il se servait d'acier, ce qui est assez probable, si on doit en juger par les descriptions que les écritures saintes nous ont laissées de la ville de Babylone. La tradition fait mention des Indiens comme les premiers qui aient fait usage d'acier pour la confection de ces fameuses épées qu'on appelle encore *lames damassées*, et qu'on supposait faites à Damas, parce que les européens les tiraient de cette ville.

Les monuments des Égyptiens nous montrent que l'acier n'était pas inconnu chez eux. Les sculptures qu'on remarque ne pouvaient être exécutées qu'avec des outils d'acier. Les Grecs réclamaient pour eux l'invention de l'acier, mais on doit plutôt croire qu'ils la devaient aux Égyptiens ou aux Indiens.

Homère, dans son *Odyssée*, fait mention de la trempe des épées de ses héros. L'industrie de l'acier ne paraît pas avoir été transportée de la Grèce à Rome. D'après Pline, c'est aux Espagnols que les Romains auraient emprunté l'invention de l'acier, qui n'était pas l'acier affiné de nos jours, mais l'acier de forge. D'après certains historiens français, c'est en France au 17^{me} siècle selon les uns, aux Pays-Bas, selon les autres, qu'on imagina d'acier le fer forgé, dont la fabrication industrielle commença à New-Castle on Tyne en 1650. De tout temps, paraît-il, on s'est occupé à trouver les moyens d'affiner l'acier au point qu'on a atteint aujourd'hui, et qui n'a pas encore dit son dernier mot. Il y a une variété d'acier, depuis l'acier naturel jusqu'à l'acier bronzé.

Parmi ceux qui se sont occupés de l'affinage de l'acier d'une manière spéciale, on mentionne Benjamin Huntsman, qui avait une usine à Sheffield en 1740; Heath, de la même place, Macintosh, Newton en 1848, et Marcy en 1849 s'occupaient de l'affinage de l'acier au moyen d'un courant d'air, Bessemer, Krupp dont les aciéries jusqu'à ces années dernières étaient les plus grandes du monde. Nous allons maintenant voir ce que l'Amérique nous réserve.

Jardiniers à Ottawa

Une députation de jardiniers formant partie de l'Association des jardiniers de la Province de Québec s'est rendue à Ottawa hier matin pour demander au gouvernement des changements dans le tarif de légumes, afin d'empêcher la trop forte concurrence des Américains.

M. Monk, M. P., accompagnait la députation.

Une Part de Bonheur

Envoyez votre nom et votre adresse avec 10c au journal musical *Le Passe-Temps*, boîte postale 2169, Montréal, Can., et vous recevrez tous les numéros paraisant du 1^{er} novembre 1901 au 1^{er} janvier 1902, comprenant le jubilé d'un joli feuilleton, *Une part de bonheur*, 15 chansons, 5 morceaux de piano, 2 morceaux de violon ou mandoline, une foule d'articles intéressants et un catalogue de musique et librairie.

Feu M. Charles Dorion

Les funérailles de M. le Magistrat Charles Dorion, dont nous avons annoncé, mardi, le décès arrivé le même jour, ont eu lieu ce matin, à l'église paroissiale.

Un convoi nombreux, précédé de la Congrégation des Hommes, bannières en tête, et dans lequel on remarquait la plupart des principaux citoyens de la ville, ainsi que M. l'avocat Germain, C. R., de Montréal, M. Charles Guin, de St-Ours, etc., etc., accompagnait la dépouille mortelle du défunt.

Les Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, avec leurs sœurs, les Révérendes Sœurs de l'Hôtel-Dieu, avec leurs petits orphelins et les Révérendes Frères du Mont St-Bernard et du collège de Ste-Croix, ainsi que leurs élèves, assistaient au service.

Les porteurs étaient les trois fils du défunt, son gendre M. R. A. Taschereau, pharmacien, de Montréal, ses neveux MM. A. Dorion, de St-Ours, et Louis Du-Grandpré, de Sorel.

C'est M. le chanoine Bernard qui a officié. Après le service, le corps a été conduit au Cimetière des Saints-Anges, où il a été inhumé.

Plusieurs tributs floraux et bouquets spirituels avaient été déposés dans la chambre mortuaire, où une foule nombreuse n'a cessé d'aller prier, pour le repos de l'âme du défunt.

Voici quelques notes biographiques pour compléter celles que nous avons données mardi.

M. Dorion naquit à St-Ours le 28 avril 1840. Il fit ses études au collège de St-Hyacinthe et étudia le droit au bureau de feu M. R. Latham, à Montréal. Il termina ses études avec feu G. Lidore Barthe, à Sorel. Il fut membre du conseil de ville et fonda, en 1870, le *Courrier de Sorel*, journal conservateur. Nommé magistrat de district en 1872, il a occupé ce poste pendant près de trente ans. Il fut nommé recorder de la cité de Sorel en 1886, et il occupa ces deux charges avec une intégrité qui lui a valu l'estime du Barreau et le respect universel.

Depuis plus de vingt-un ans il était membre de la commission d'écoles, dont il fut le président pendant de longues années.

Il s'intéressait fort au progrès de Sorel, et il fut l'ami des artisans, qui, dans leurs sociétés de bienfaisance, le comptaient comme un de leurs hôtes assidus. Pendant plusieurs années, et il n'y a pas plus que dix ans encore, il fut le directeur de cette société des anciens amateurs qui, dans des soirées théâtrales inoubliables, donna tant de joies au public et fut une si belle source de charité pour nos diverses institutions.

M. Dorion était le fils de feu le Dr Jacques Dorion, un des patriotes de 1837-38. Il était le frère de l'hon. J. A. Dorion, décédé un an avant lui. Il avait épousé en 1865 Mlle Elizabeth Mondor, fille de feu Joseph Mondor, agent de la Cie Richelieu à Sorel. De ce mariage sont nés onze enfants, dont huit sont vivants: Albert, employé du gouvernement, à Sorel; Frédéric, caissier à la Banque Nationale à St-Hyacinthe, et Charles, commis-marchand à Montréal; Amélie, épouse de M. R. A. Taschereau, pharmacien à Montréal, et Miles Caroline, Anna, Marie et Hermine.

Fervent chrétien, M. Dorion appartenait à plusieurs congrégations, entr'autres à la Congrégation des Hommes, au Tiers-Ordre et à l'Adoration Nocturne. Il était le chef ranger de la succursale de l'Ordre des Forestiers Indépendants à Sorel.

Depuis 1898, M. le magistrat Dorion avait vu s'étendre sa juridiction au district de Joliette, et il se rendait presque toutes les semaines au chef-lieu de ce district pour y administrer la justice.

C'est un de nos plus anciens et de nos meilleurs concitoyens dont nous avons aujourd'hui à déplorer la perte. Profondément estimé à Sorel, et comptant un large cercle d'amis, le regretté défunt emporta avec lui les regrets de toute notre population.

RÉSOLUTIONS DE CONDOLÉANCES

A une assemblée du Barreau et des officiers de Justice du district de Richelieu, tenue au palais de justice, en la cité de Sorel, mercredi le dix-huit décembre 1901, sous la présidence de M^{re} J. B. Brousseau, C. R., doyen, M^{re} T. Lacroix agissant comme secrétaire, il est unanimement résolu:

1^o.—Que les membres de ce Barreau et officiers de justice de ce district ont appris avec une

profonde douleur le décès de leur confrère, Charles Dorion, Eer., magistrat de district et recorder de la cité de Sorel, arrivé mardi le 17 décembre courant;

2^o.—Que le regretté défunt a occupé le banc de magistrat de plus de trente ans, et la charge de recorder depuis douze ans, en exerçant toujours ses fonctions avec la plus parfaite impartialité;

3^o.—Qu'il était aussi, depuis plusieurs années, membre de la commission scolaire pour la cité de Sorel, et que, par son zèle et son dévouement à la cause de l'instruction, il a rendu des services publics lui méritant la reconnaissance de ses concitoyens;

4^o.—Que les membres de ce Barreau assistent en corps à ses funérailles, et en témoignage de leur estime et de leur affection pour le regretté défunt, et de leur respect pour sa mémoire, ils portent le deuil pendant un mois;

5^o.—Que le secrétaire de cette assemblée soit chargé de donner communication des présentes résolutions à la famille Dorion, et de leur donner publicité par la voie des journaux.

Sorel, ce 18 décembre 1901. (Signé) J. B. BROUSSEAU, C. R., Président. T. LACROIX, Secrétaire.

Assemblée spéciale des commissaires d'écoles pour la municipalité de la Cité de Sorel, dans le comté de Richelieu, tenue au bureau du secrétaire-trésorier, le dix-huit décembre 1901.

Étaient présents, Messieurs J. F. R. Latraverse, président, et Messieurs C. O. Paradis, L. T. Trempe, et G. Hardy. M. le secrétaire-trésorier annonce aux membres de cette commission que la mort vient d'enlever à leur affection un de leurs, dans la personne du regretté commissaire Charles Dorion.

Il est alors unanimement résolu que messieurs les commissaires d'écoles apprennent avec une grande douleur la mort de leur regretté confrère feu Charles Dorion, membre de cette commission depuis 20 ans près.

Que cette mort prématurée est d'autant plus vive et douloureuse pour ces messieurs, que le regretté M. Dorion était devenu l'un des membres de cette commission les plus utiles et des plus distingués par ses grandes connaissances et son amour du travail, ayant été Président de la commission pendant au delà de dix années.

Qu'en face de la perte si sensible de cet homme de bien, et admirant les hautes qualités qui le distinguaient, messieurs les commissaires se sentent heureux de pouvoir exprimer à sa famille éplorée leurs plus vifs sentiments de condoléances.

Il est aussi résolu que copies des présentes soient transmises à sa famille et aux journaux de la localité. (Signé) J. F. R. LATRAVERSE, Président. W. H. CHAPDELAIN, Sec.-Trés.

LA COMPÉTENCE DE NOS JUGES

Lundi, au Palais de Justice de Montréal, l'hon. juge Langelet était appelé à entendre une cause commerciale dans laquelle deux avocats anglais étaient au dossier, raconte le *Journal*. L'honorable juge, se rappelant avec raison les motifs donnés par les membres anglais du Barreau de Montréal, à une assemblée tenue récemment dans le but de protester contre la nomination d'un juge français à la Cour d'Appel, en remplacement de l'hon. juge Wurtele, qui ne démissionne plus, crut devoir être un tout petit peu malin. S'adressant aux avocats de la cour, il leur dit: "Attendez que c'est une affaire commerciale et qu'à une récente assemblée du Barreau anglais on a déclaré qu'un juge canadien français n'est pas compétent pour entendre des causes commerciales, il serait peut-être mieux pour moi de me récuser". Là-dessus, surprise désagréable des sultidits avocats, qui s'empressèrent de chercher des excuses. "Nous n'y étions pas, votre Seigneurie, nous n'avons pas pris part à ces réunions. D'ailleurs nous voulions vous garder en Cour Supérieure".

Cette verte remarque de l'hon. juge était très à propos et bien méritée. Nous espérons que la leçon sera comprise.

Proposé par MM. F. Gélinas et Arc. Johnston, secondé par MM. Cyrille Trempe et Zotique Paulett: Que la famille si éprouvée par la perte de son chef veuille bien agréer les meilleures sympathies de condoléances des membres de la Cour Richelieu, à cette occasion.

Proposé par MM. Jos. Généreux et Aimé Sigman, appuyé par MM. Omer Lamoureux et Charles Lord: Que les membres de cette Cour assistent en corps aux funérailles du regretté défunt.

Proposé par MM. Jos. Paulett et J. B. Demers, appuyé par MM. A. Cartier, et Ernest Turcotte: Que copies des présentes soient remises à la famille du défunt et aux journaux pour publication. (Signé) N. F. PATENAUDE, Président. A. P. VANASSE, Secrétaire.

Après l'assemblée, les mem-



VIN ST-MICHEL

**Tonique énergique
Stimulant persistant
Reconstituant nutritif
Apéritif exquis.**

Employé avec succès dans tous les Hôpitaux, Couvents, Collèges, Communautés religieuses pour combattre rapidement l'Anémie, la Faiblesse, la Pâleur, la Débilité, l'Insomnie, la Dyspepsie et le manque d'Appétit.

Pour les adolescents, les convalescents, les vieillards, le Vin St-Michel est l'aliment rénovateur par excellence.

EN VENTE PARTOUT.
BOIVIN, WILSON & CIE, 339 rue Saint-Paul, MONTREAL.
Soleils agents pour le Canada et les Etats-Unis.

PATINS

De 25c. à \$1.00 la Paire



Une occasion extraordinaire—Profitez-en!
Nous offrons pour un temps limité un job de patins de toutes grandeurs et de toutes sortes, pour hommes, femmes, garçons et fillettes. Valant de \$1.00 à \$3.00.

Votre choix pour 25c. à \$1.00 la paire.

Durant le mois de Décembre nous ferons une grande réduction sur tout notre stock de FUSILS. Nous avons toujours en stock une ligne complète de spécialités en feronneries. Venez nous voir quand vous venez à Montréal. Ecrivez-nous. Correspondance sollicitée.

WILSON, ROUSSEAU & CIE.

167 Rue St-Laurent, coin de la Rue Dorchester, Montréal.

Asthme guéri gratuitement

L'"Asthmalene" donne un soulagement instantané et opère une guérison radicale dans tous les cas

ENVOYEE AB OLEMENT GRATIS SUR RECEPTION D'UNE CARTE POSTALE

Ecrivez vos noms et adresse lisiblement



Il n'y a rien comme l'Asthmalene. Elle donne un soulagement instantané, même dans les cas les plus graves. Elle guérit quand tout le reste échoue.

Le Rev. C. F. Wells, de Villa Ridge, Ill., dit: "Votre bouteille échantillon d'Asthmalene a été reçue en bonne condition. Je ne saurais vous dire combien je m'en suis ressenti. Je suis enclenché par un terrible mal de gorge et l'asthme depuis dix ans. Je désespérais de pouvoir obtenir une guérison. Je vis l'annonce de votre remède pour cette terrible et torturante maladie, l'asthme, et je croyais que vous vous vantiez, mais je résolus de l'essayer. A mon étonnement, l'essai agit comme un charme. Envoyez-m'en une bouteille pleine grandeur."

REV. DR. MORRIS WECHSLER,
Rabbin de la Cong. Bnai Israel,
New-York, 3 Janv. 1901.

Dr Taft Bros, Medicine Co.,
Messieurs,
Votre "Asthmalene" est un excellent remède pour l'asthme et pour la Fièvre des Foies, et sa composition fait disparaître toutes les maladies qui se rattachent à l'asthme. Son succès est étonnant et merveilleux. Après l'avoir fait soigneusement analyser, nous pouvons certifier que l'Asthmalene ne contient ni opium, ni morphine, ni chloroforme ou éther. Très sincèrement à vous.

REV. DR MORRIS WECHSLER,
Dr Taft Bros, Medicine Co.,
Avon Springs, N.-Y., 1 Février 1901.

Messieurs,
J'écris ce témoignage sous la conscience de mon devoir, ayant éprouvé le merveilleux effet de votre Asthmalene pour la guérison de l'asthme. Mon époux se fut affecté de l'asthme spasmodique pendant 12 ans. Ayant éprouvé sa propre capacité de même que celle de plusieurs autres, j'eus la bonne fortune de voir votre enseignement sur vos vitrines sur la 130me Rue, New-York. Je m'adressai immédiatement à votre Asthmalene. Mon époux commença à prendre vers le premier novembre, à peu près. Je constatai bientôt une amélioration radicale. Après en avoir employé une bouteille son asthme était disparu et elle est entièrement débarrassée de tous symptômes. Je suis que je puis recommander ce remède avec force à tous ceux qui sont affligés de cette cruelle maladie. A vous respectueusement.
O. D. PHELPS, M. D.,
Dr Taft Bros, Medicine Co.,
5 Février 1901.

Messieurs,
Je souffrais de l'asthme depuis 22 ans. J'ai essayé de nombreux remèdes, mais ils ont tous échoué. Je vis par hasard votre annonce et je commençai à acheter une bouteille échantillon. J'y trouvai un soulagement immédiat. J'ai depuis acheté une bouteille pleine grandeur, et je suis à jamais reconnaissant. J'ai une famille de quatre enfants et pendant six ans je fus incapable de travailler. Je jouis maintenant d'une florissante santé et je fais des affaires tous les jours. Vous pouvez vous servir de ce témoignage comme bon vous semblera. Adresse de ma maison, 235 rue Bivington.

S. RAPHAEL, 67, 129me rue Est, Cité de New-York.
BOUTEILLE ÉCHANTILLON ENVOYEE ABSOLUMENT GRATIS SUR RECEPTION DE CARTE POSTALE.
Ne tardez pas. Ecrivez immédiatement, adressant Dr TAFT BROS, MEDICINE CO., 130me Rue Est, Cité de New-York.
VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

Les Pilules MIRACLE

Peuvent vous guérir
SI NON
Vous ne débourserez pas d'argent

La science a fait de tels progrès depuis quelques années qu'aujourd'hui toutes les maladies sont guérissables. LES PILULES MIRACLE sont aujourd'hui reconnues comme étant le plus puissant remède en existence, et le seul qui puisse s'offrir avec garantie de satisfaction, et qui donnera un résultat prompt et efficace.

La DYSPÉPSIE, cette terrible maladie, n'existe plus pour ceux qui prennent les PILULES MIRACLE, et liez ce fragment de lettre pour vous en convaincre!!!!!! Pour moi, que voulez-vous, avec un vieillard de 70 ans mais quoique vieux j'ai à vous féliciter de vos pilules, elles me font un grand bien, je n'ai plus d'indigestions, depuis que je les prends je suis bien réglé, si bien que tout le monde qui me connaît me disent que j'ai engraisé. Ce qui me prouve que je suis réellement mieux c'est que je mange avec un appétit inconnu après avoir pris vos pilules!!!!!! etc, signé par Mr Louis Roy, St. Norbert, comté Arthabaska.

Et nous lançons un défi au dyspeptique qui prendra nos pilules et qui ne se guérira pas, nous lui donnerons un montre en or. ESSAYEZ

Les pilules Miracle ne sont pas vendues pour guérir toutes les maladies, elles ne possèdent pas le don de rallonger les vieillards ni de faire revenir les morts, mais les PILULES MIRACLE feront mieux que tout les autres remèdes, sirops, pilules, tablettes, offerts en vente dans l'univers entier. Et cela nous le garantissons par le fait que la personne qui n'aura pas de satisfaction nous lui remboursera son argent.

VOULEZ VOUS JUGER DE L'EFFICACITÉ DES PILULES MIRACLE!!!!!! Envoyez 10 centins à R. COTE & CIE BIC P. Q. et vous recevrez une grosse boîte de CINQUANTE CENTINS comme échantillon pour vous permettre de juger de la réelle valeur de ces merveilleuses pilules.

Les pilules MIRACLE sont garanties donner satisfaction dans les cas suivants: ANEMIE, PERTE D'APPÉTIT, FAIBLESSE GENERALE, toutes les maladies des femmes, DYSPÉPSIE, CONSTIPATION, MAL DE TÊTE, RHUMATISME, NEURALGIE, et surtout les pilules MIRACLE sont garanties donner aux femmes et jeunes filles ce beau teint et ces belles couleurs qu'elles voudraient avoir et vous donneront aussi une force jusqu'alors inconnue.

Les PILULES MIRACLE sont les seules qui n'ont pas besoin de médecins spécialistes ni consultations gantuites; les PILULES MIRACLE par elles mêmes sont un curatif. Car s'il faut correspondre pendant un mois avant de savoir comment vous servir d'un remède, vous avez le temps de passer là ou vous n'avez plus besoin de remède. En recevant les pilules MIRACLE vous suivez les directions et VOUS VOUS GUÉRISSEZ.

Ecrivez-nous de suite et ne manquez pas une chance de pouvoir faire l'essai d'un si bon remède à un prix aussi dérisoire que dix centins.

Les pilules MIRACLE sont en vente partout au prix de 30c. la boîte, et avec une douzaine de boîtes pour \$6.00 vous avez en présent une montre en or soit pour homme soit pour dame à votre choix. Si les marchands ne les ont pas écrites vous directeurs et nous vous enverrons par la malle enregistrée ce que vous nous demanderez.

Adressez toutes communications à R. COTE & Cie Limited à Bc, P. Q., qui sont nos agents généraux et qui vous donneront une prompt satisfaction.

The Montreal Chemical Manufacturing Company

PAS D'OPIUM

Il n'y a ni opium, ni autres narcotiques dangereux dans le
Sirop de Térébenthine
du Dr. LAVIOLETTE
Contre le Rhume et la Toux.
C'est à peu près le seul sirop qu'on puisse donner aux enfants et aux vieillards avec sécurité. Il est pur.
Deux grandeurs 25c. et 50c.
En vente partout.



Vin de Quinine Campbell.

Les Médecins reconnaissent la valeur du
Vin de Quinine
de
Campbell.
C'EST LE TONIQUE IDEAL
Ranime l'Appétit.
Rend le sommeil.
RESTORE LA SANTE
K. CAMPBELL & CIE, MFRS.
MONTREAL.

L'Huile Eureka pour Harnais

Un bon cheval et un bon harnais sont les deux conditions essentielles pour une marche rapide et sûre.
L'Huile Eureka pour Harnais donne aux harnais une souplesse et une élasticité qui leur permettent de résister à l'usure et de fonctionner avec perfection.
Laissez votre cheval paraître à son mieux!



Suite de travaux excessifs

A la suite de travaux excessifs beaucoup de personnes perdent l'appétit. Elles doivent faire usage des PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD qui leur rendront l'appétit et la vigueur.

AVIS
Nous prenons la liberté d'avertir tous les pharmaciens et marchands que nous avons été nommés AGENTS pour les fameuses PILULES ELECTRIQUES, qui sont aujourd'hui en grande demande, de leur qualité et leur bas prix.
Dr ED. MORIN et CIE
45, rue St-Pierre, Québec.

ETES-VOUS SOURD? DE BOURDONNEMENTS?



SURDITÉ OU D'OREILLE DURE SE GUÉRISSENT MAINTENANT

par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables.

LES BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT.

VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT:

Chicago le 2 juillet, 1901.
Monsieur, — J'ai souffert depuis une dizaine d'années de surdité complète avec bourdonnements insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison, quand un ami m'a recommandé votre institution.
Je me suis parfaitement trouvé, car après un traitement de quelques semaines l'application de vos tympanes, de concert avec vos autres remèdes m'ont complètement guéri. J'entends parfaitement bien maintenant. Les bourdonnements ont disparu, et je suis aussi heureux qu'un roi. Merci pour vos bons soins, et les résultats obtenus. Si tout le monde connaissait votre institution, il n'y aurait plus de sourds.
J'aurai soin de vous recommander partout.
Bien à vous,
J. DELMOTTE,
125-127 Market St.

VOUS POUVEZ VOUS GUÉRIR CHEZ VOUS

à un prix relativement bas, et il n'est pas nécessaire que vous interrompiez votre occupation habituelle.

INSTITUT INTERNATIONAL POUR LA SURDITÉ, 595 La Salle Avenue, CHICAGO, ILLS.

Bechos de Sorel et du District

Vu la fête de Noël mercredi, "Le Sorelois" ne paraîtra qu'une fois la semaine prochaine, vendredi.

La Cour Supérieure et la Cour de Circuit ont siégé alternativement tous les jours depuis le 13 du courant.

L'honorable juge Fontaine rendra jugement dans toutes les causes instruites devant lui, la semaine prochaine.

La glace du fleuve n'est pas en core assez forte pour permettre de baliser la traversée entre Sorel et Berthier.

La glace des rivières Yamaska et St-François, partie lors du dégel de samedi dernier, s'est reformée, mais elle n'est guère assez solide pour porter les voitures.

M. François Dupré, vice-président et gérant de la Cie Sincennes-McNaughton, est à Sorel depuis lundi, afin de faire exécuter les travaux nécessaires pour replacer les bateaux de cette Cie à leurs quais et les mettre en état pour le printemps.

M. Ubald DeGrandpré, frère de notre concitoyen M. Henri DeGrandpré, est de passage à Sorel et en visite chez ce dernier. Il arrive de Kingston, où il a suivi les cours d'artillerie au collège Royal. Il a été tout récemment fait lieutenant.

M. Rodolphe Forget, l'un des directeurs de la Cie Richelieu, est venu à Sorel mardi, pour aviser aux moyens à prendre afin de ramener à leurs mouillages respectifs les bateaux de la Cie qui ont été déplacés lors de la débâcle du Richelieu, dimanche soir.

Le temps des fêtes approche toujours, alors hâtez-vous d'aller chez M. P. C. Lemoine, notre populaire marchand de la rue du Roi, pour l'achat de votre bière. Demandez la bière "Davies" petit cheval vert, c'est ce qu'il y a de meilleur.

ST-GUILAUME.—Voici le résultat des élections du cercle Agricole, qui ont eu lieu le 11 décembre courant: Révé F. X. Lessard, président honoraire; J.-Bte Morvan, président; O. Labranche, vice-président; MM. Adolphe Millette, Joseph Héroux, Ed. Cormier, Cyrille Gervais et Alfred Laprade, directeurs. M. Ephrem Sylvestre a de nouveau été choisi comme secrétaire.

Les exercices des Quarante Heures, qui se sont terminés hier matin, ont été religieusement suivis par une foule très nombreuse de fidèles.

A l'office de mercredi soir, un superbe trio, *Jesu Dei vivi*, a été chanté par Mlle Marie Jeanne Beauchemin, M. J. N. A. Beaudry et M. Henri DeGrandpré. C'est la première fois que Mlle Beauchemin, qui a une magnifique voix de soprano, se fait entendre en public, et son début lui fut certes honneur, ainsi qu'à son professeur M. Beaudry.

Depuis mardi plus de deux cents hommes sont employés par le département des Travaux Publics, la Cie Richelieu et la Cie Sincennes-McNaughton, à réparer les dégâts causés dans le port par la débâcle du Richelieu, dimanche soir. On coupe la glace autour des bateaux qui ont été déplacés, pour les ramener en lieu sûr, et une équipe d'une cinquantaine d'hommes est occupée à faire un chenal large de 150 pds sur une longueur d'environ un demi-mille, jusqu'à l'eau profonde du fleuve. Pour cela on creuse

L'IVROGNÉRIE

Est une maladie qui peut se guérir à domicile en quatre ou cinq jours, sans injections hypodermiques, sans douleur, sans publicité, sans perte de temps, par l'usage du

Remède Végetal Dixon

C'est un spécifique infailible contre l'ivrognisme. Le Dr MacKay de Québec, spécialiste pour le traitement des alcooliques, le déclare très supérieur à tous les "Gold Cures" ou autres remèdes, et l'emploie maintenant constamment et avec le plus grand succès dans son institut de "Belmont Retreat".

Pour toutes informations s'adresser personnellement ou par lettre à la

Dixon Cure Co.
J. E. ZALME, Gérant
572, rue Saint-Denis, MONTREAL

Toute communication strictement confidentielle.

A LOUER

A St-Ours, un magnifique magasin avec bon logement au-dessus et bâtisse y adossé; ainsi qu'un bon quai avec bâtisse pouvant servir pour le commerce de grain et foin, sont à louer.

Pour en prendre possession il faudra attendre au 15 mars 1902.

Ces propriétés appartiennent autrefois à feu Léon Chapdelaine, situées au centre de la ville, dans la partie la plus commerciale.

Mr Moïse Allaire, de Sherbrooke, les a occupées pendant 9 années, et il y a fait un des plus beaux commerces.

Depuis bientôt cinq ans, elles sont louées, en partie, aux MM. Maranda, qui, à l'expiration de leur bail, les laisseront vacantes. L'avantage est un des plus grands pour un homme qui veut se choisir une bonne place d'affaires. Pour plus amples informations, s'adresser sur les lieux, ou par lettre, au sousigné, (propriétaire actuel).

Dr M. E. GUERTIN,
St-Ours, C. R.

N'oubliez pas pour vos jouets du jour l'An d'aller chez notre populaire libraire, M. Albert Morency. Il vient de recevoir le plus bel assortiment de jouets que l'on puisse désirer, et aussi un magnifique assortiment de cartes du jour de l'An, etc., etc.

N'oubliez pas la place, c'est chez M. Albert Morency, libraire-éditeur, rue Augusta, maison Durocher.

AVIS.—M. Michel Gervais, de Yamaska, informe le public, surtout les compagnies de navigation, qu'il sera prêt, dans l'important temps à plonger, durant l'hiver. Pour plus amples informations, s'adresser à

MICHEL GERVAIS,
Yamaska.

PRENEZ LES

Cachets du Dr Fred J. Demers
CONTRE LE MAL DE TÊTE

Ses effets sont vraiment merveilleux, toujours certains, prompts et inoffensifs. Exigez le nom sur chaque cachet.

LE GRAND REMÈDE PAR EXCELLENCE

Les "Pilules Cardinales" du Dr Ed. Morin

Opèrent chaque jour dans tout le pays des cures vraiment extraordinaires.

Les milliers de Témoignages Authentiques et Spontanés, que nous possédons, de personnes sauvées de la mort et rendues à la santé par ce HAUT TONIQUE, sont suffisants à démontrer l'immense supériorité de ce grand remède.

ENCORE UNE NOUVELLE CURE

MADemoiselle ADELINA BROUSSEAU, de Québec, guérie du Mal de Rognons et de Faiblesse Féminine par l'emploi de cette heureuse préparation.

MADemoiselle ADELINA BROUSSEAU, de Québec, est une jeune personne qui est de constitution faible. Longtemps elle eut à souffrir d'une attaque de Maladie des Rognons qui aggravait considérablement son état naturel de faiblesse. Retenue loin de son travail, Mademoiselle Brousseau passait alors ses journées d'une manière bien misérable, s'efforçant à trouver le remède à son mal. Son médecin lui dit qu'elle pouvait essayer les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, qu'il les croyait propres à la soulager. Mademoiselle Brousseau suivit son conseil et fut parfaitement guérie après quelques mois d'usage de cette excellente préparation.

Toutes les femmes et jeunes filles pâles et faibles, souffrant d'Anémie, Faiblesse Générale, Perte d'Appétit et de Sommeil, Débilité Nerveuse, des Maladies du Retour de l'Age, du Foie et des Rognons, etc., etc., devraient prendre les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, elles les guériraient infailliblement,—leur donnant une GRANDE FORCE et une GRANDE VOLONTÉ.

... NOTEZ BIEN CECI ...

Il est parfaitement établi et clairement prouvé que les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN sont d'une composition bien différente de certains produits analogues vendus dans le commerce. Exigez invariablement les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN. Ne jamais accepter aucune autre sorte.

50c. la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Envoyées franco à toute adresse sur réception du montant. Si vous ne les trouvez pas chez votre pharmacien ou marchand, écrivez au Dr Ed. MORIN & Co, 48 rue St-Pierre, Québec.



NOUVEAU MAGASIN

NOUS avons le plaisir de vous annoncer que nous venons d'OUVRIR, sur la RUE CHARLOTTE, vis-à-vis de MM. A. LUSSIER & CIE, un MAGASIN DE VAISSELLE, PORCELAINES, VERRERIES, OBJETS D'ARTS ET DE FANTAISIES, JOUETS DE TOUTES SORTES, POUPÉES, TRAINAUX, SLEIGHS, ETC., ETC.

Nos MARCHANDISES sont des derniers GOUTS et nos PRIX excessivement BAS.

NOUS vous invitons à venir voir notre magnifique ÉTALAGE de CADEAUX pour NOEL et le JOUR DE L'AN. Vous y verrez un BEAU CHOIX de BOITES de TOILETTE, BOITES à OUVRAGE, BOITES à GANTS, BOITES à MOUCHOIRS, BOITES à PHOTOGRAPHIES, et un bel ASSORTIMENT de PORCELAINES JAPONAISES et de FANTAISIE.

GRANDE QUANTITÉ de PALMIERS, JARDINIÈRES, LAMPES de toutes sortes, SETS à LIQUEURS, SETS à CREME et autre VAISSELLE de Fantaisie.

NOUS AVONS 75 SETS de TOILETTE variant de \$2.00 à \$5.00
Nos SETS à DINER, 97 MORCEAUX, pour \$5.00
Nos SETS à DEJEUNER, 44 Morceaux, pour \$2.50

Une quantité d'autres SETS à DINER, qualité supérieure, dans tous les prix.

Venez voir nos magnifiques poupées!

4 Lignes Spéciales: 75 doz. de POUPÉES, valant 20 cts, votre choix à 10 cts
25 " " " habillées, " 35 " " " " 20 cts
35 " " " habillées, " 50 " " " " 25 cts
30 " " " habillées, 1.00 " " " " 50 cts

CHEVAUX: 15, 30, 40 et 60 cts, valant le double, et tous nos autres jouets qu'ils serait trop long d'énumérer.

VENEZ VISITER NOS MAGASINS et examiner nos PRIX avant d'aller ailleurs.—VENEZ en foule à notre nouveau et spacieux MAGASIN et vous pourrez examiner le tout avec aisance.—Amenez vos enfants faire leurs choix, nous saurons les distraire.

NOUS CONTINUONS aussi à tenir comme par le passé NOTRE MAGASIN, en face du Marché. Vous y trouverez toujours UN BEAU CHOIX de COUPONS, BAS, GANTS, CORSETS, OBJETS de FANTAISIE, VAISSELLE, VERRERIES, JOUETS, POUPÉES, ETC., ETC.

EN FOULE DONC à nos DEUX MAGASINS et vous aurez satisfaction.—NOS BONS seront donnés aux ACHÉTEURS dans nos DEUX MAGASINS.

G. D. LUSSIER & CIE,

RUE CHARLOTTE, SOREL, P. Q.

VOTRE CONFIANCE sera aussi grande que celle que vous nous faites.

Shiloh's Consumption Cure

et la nôtre est si grande que nous garantissons de vous guérir ou votre argent sera rendu, de plus, nous donnons gratis une bouteille comme échantillon en écrivant. Le sirop SHILOH'S se vend 25c. et peut guérir la Consommation, la Phtisie, Bronchite, et toutes les maladies des Pouxmons. Ce sirop guérit une toux ou un rhume en une journée, prévenant ainsi des résultats sérieux. C'est la renommée depuis que M. S. C. WELLS & Co., Toronto, Canada, ont découvert ce remède.

PRENEZ LES Cachets du Dr Fred J. Demers CONTRE LE MAL DE TÊTE

Contre la migraine

La migraine est curée tout simplement par la faiblesse et la pauvreté du sang, et le plus sûr remède est l'emploi des PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD. (27)

SOYEZ CONVAINCU QUE LE Sirop du Dr Fred J. Demers **POUR LES ENFANTS** est le meilleur pour le soulagement de la dentition, et contre les coliques et la diarrhée.

MERES

NOUS VOUS EXPÉDIERONS

21 Patrons pour le Trousseau de Bébé

AVEC toutes les INSTRUCTIONS en FRANÇAIS, Sur réception de 50 cts.

Par MANDAT-POSTE ou LETTRE ENREGISTRÉE.

Ces PATRONS sont tout à fait Nouveaux et coûtent Meilleur Marché que si vous les Achetiez Séparément.

HATEZ-VOUS d'envoyer votre ordre car cette offre n'est que pour quelques jours seulement.

INFANTS WARDROBE CO., New-York

Pelletteries ! Pelletteries !

CHEZ

L. S. ROBITAILLE.

Le plus grand assortiment de pelletteries à Sorel.—Le seul magasin qui manufacture ses pelletteries.

Deux tailleurs en pelletteries attachés à l'établissement.

ma nufacturant mes pelletteries je puis vendre 25%o meilleurs marché qu'ailleurs.

L'ASSORTIMENT EST AU COMPLET.

LE PUBLIC EST INVITE A VISITER.

L. S. ROBITAILLE, - - SOREL.

VIVE LE VIN

—LE— VIN Esquimaux

—OOOO—

Pour obtenir un prompt soulagement.

—OOOOOOOO—

Le VIN ESQUIMAUX détruit complètement le mal de cœur des femmes enceintes.

—OOOOOOOOOO—

Prix : 25 cts ou 5 bouteilles \$1.

Adressez-vous à

The LAJOIE'S, Mfg. Co.
Terrebonne, Que., Canada.

VIVE LE VIN

—LE— VIN Esquimaux

—OOOO—

Pour obtenir un prompt soulagement.

—OOOOOOOO—

Le VIN ESQUIMAUX détruit complètement le mal de cœur des femmes enceintes.

—OOOOOOOOOO—

Prix : 25 cts ou 5 bouteilles \$1.

Adressez-vous à

The LAJOIE'S, Mfg. Co.
Terrebonne, Que., Canada.

du Chouffeur farci et se fit servir un verre de cognac. A mesure qu'il approchait du terme fatal il lui sembla que ses forces le trahissaient.

Régallardi par l'alcool, il s'approcha du bord de l'eau, reconnut l'arbre, tira la corde de sa poche, fit un nœud coulant et l'essaya à son cou; il lui allait comme un gant; la branche lui parut solide. D'un trait, il avala le pistolet et, passant le cou dans le nœud coulant de la corde, il se laissa aller au-dessus du fleuve.

— Adieu, Paquita! ... Adieu, cria-t-il.

On entendit une détonation brusque.

Hector s'était tiré un coup de revolver dans la figure. Le garçon, qui l'avait suivi aperçut soudain Hector plongeant dans le fleuve. La balle du pistolet, au lieu de lui fracasser la cervelle, avait simplement coupé la corde.

Le garçon qui était bon nageur et passait sa vie à retirer les gens de l'eau, n'hésita pas une minute: il plongea et ramena Hector sur la berge. Hector avait l'air très souffrant. Le laudanum pris probablement à trop forte dose, au lieu de l'empoisonner lui faisait effet d'opium; d'ailleurs, l'enquête postérieure fit connaître que le laudanum était fort ancien qu'il avait perdu ses qualités nocives, et que peut-être aussi le pharmacien, méfiant, avait donné pour du laudanum une décoction très diluée d'opium.

Quoi qu'il en soit, Hector ouvrit les yeux et injuria le garçon.

— Je vous ai sauvé! s'écriait celui-ci en se déchant.

— Allez à tous les diables!

— Ah! ça, pourquoi donc voulez-vous tuer?

— Misérable! continua Hector, croyez-vous que je vais m'amuser à vous le raconter... Tenez, prenez cette bourse et laissez-moi recommencer.

— Non, ter in idem, fit le garçon qui avait des lettres; quand on ne veut pas se rater, on prend moins de précautions. La fièvre, la rivière, la corde et la poudre; une seule suffit, pourvu qu'elle soit bonne... Ah! ça, pourquoi donc voulez-vous tuer?

Hector tira deux lettres très mouillées de ses poches.

— Lisez si vous pouvez!

Le garçon les prit, examina avec soin les enveloppes et éclata de rire:

— Ça monsieur, ce sont des fumisteries...

— Des fumisteries? hurla Hector se jetant sur le garçon; où voyez-vous que ce soit des fumisteries?

— Primo, dit le garçon, d'où vous écrit-il, le notaire?

— De Saint-Amand Montron (cher).

— Eh bien, pourquoi la lettre porte-t-elle le timbre de Paris?

— Et cette lettre signée Paquita?

— Eh bien?

— Vous reconnaissez l'écriture?

— Non... mais Paquita ne sait pas écrire et a dicté sa lettre à sa couturière.

— La lettre porte la date du 31 mars, neuvième levée; à cette heure-là, neuf heures du soir, il y a longtemps que les couturières sont couchées; par conséquent, c'est une blague.

— C'est effrayant! murmurait Hector.

— Enfin, continua le garçon, c'est aujourd'hui le 1er avril, et il y a encore des imbéciles qui célèbrent cette date par de détestables plaisanteries.

— Embrasse-moi! cria Hector en se jetant dans ses bras. Mais si Paquita me reste, si mon notaire est un brave homme, si ma fortune ne m'a pas été ravie, je te récompenserai comptamment. Je te prends à mon service, je te fais douze cents francs de rente, je te bénis, ô mon sauveur! Ah! par exemple, si tu me trompes...

— Je ne puis vous tromper, dit le garçon, qui en tournant la première page de chacune des lettres venait de découvrir, dessiné de la même main, un énorme poison

LES PILULES de LONGUE VIE (BONARD)

Guerissent les Maladies de la Peau ainsi que toutes les autres maladies provenant de l'insuffisance ou de l'impureté du sang.

ELLES GUERISSENT LES HOMMES, les FEMMES et les ENFANTS Delle MARIA POULIOT

Une petite fille de 13 ans guérie d'une maladie de la Peau qui la faisait souffrir horriblement. Sa mère reconnaissante nous écrit la lettre suivante, preuve incontestable de l'efficacité des PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).



La Cie Médicale Franco-Coloniale.

Mesieurs, — Je suis heureuse de pouvoir vous apprendre que ma petite fille, Maria, âgée de 13 ans, a obtenu une guérison presque miraculeuse par l'usage de vos Pilules de Longue Vie. Depuis quelque temps elle souffrait de fatigues générales, de mal de cœur et de maux de tête fréquents. Elle souffrait beaucoup aussi d'une éruption de la peau qui lui couvrait tout le corps; ses jambes étaient enflées et ne pouvaient à peine la soutenir. Plusieurs médecins la soignèrent, mais la maladie s'aggrava au lieu de diminuer. Une voisine me conseilla de lui faire prendre les Pilules de Longue Vie Bonard, disant que son petit garçon avait été guéri d'une maladie semblable à celle de ma petite fille, par l'usage de ces pilules. J'en achetai six boîtes qu'elle prit régulièrement, selon les directions, et maintenant elle est complètement guérie et a repris ses études qu'elle avait été obligée d'abandonner.

Mme POULIOT, 49 rue Brébeuf.

LES PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) guérissent l'Anémie, la Dyspepsie, les Maladies de la Peau, ainsi que toutes les maladies du Foie, des Rognons et de l'Estomac.

Elles opèrent des guérisons merveilleuses tous les jours. Parmi les personnes qui ont obtenu des guérisons il y a de vos parents, de vos voisins ou de vos connaissances.

Si vous êtes malades, il vous faut un bon remède afin d'obtenir une prompt guérison. Demandez aux personnes qui ont employé les Pilules de Longue Vie, ce qu'elles en pensent et elles vous diront que c'est le meilleur remède au monde. Si vous demeurez à Montréal, voyez Mme Pouliot, 49 rue Brébeuf, ou Delle Elizabeth Ouellette, 89 rue St-François-Xavier, M. Léon Caster, 641 rue St-André, ou M. Félix Gouin, 478 1/2 rue St-Dominique. Ces personnes doivent leur guérison aux PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).

Si vous aimez mieux essayer les Pilules avant d'en acheter, envoyez-nous votre adresse ainsi que le coupon au bas de cette annonce et un timbre de 2 centimes, et nous vous enverrons une boîte-échantillon gratis.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, 202 rue St-Denis, Montreal.

10,000 Boîtes

PILULES DE LONGUE VIE (BONARD) GRATIS.

DETACHEZ CE COUPON.

Nous enverrons une boîte-échantillon des Pilules de Longue Vie (Bonard) à toute personne qui nous enverra ce coupon avec leur adresse, ainsi qu'un timbre de 2 centimes. Comme nous n'enverrons que 10,000 boîtes-échantillon gratis, faites application aujourd'hui si vous désirez prendre avantage de cette offre libérale.

Nom et Adresse

LA FOURNAISE EAU CHAUDE

"NOUVELLE STAR"

La plus rapide et la plus améliorée sur le marché

Garantie pour 5 ans contre le cassage.

La Star Iron Coy., (Ltd)
503 RUE CRAIG, MONTREAL. L. MONGENAI, Gérant

main vous vous en repentirez toujours, mais il serait trop tard.

— As ça! fit Hector, ou astu pris cette philosophie, cette profonde connaissance des choses?

— Monsieur, déclara noblement le garçon, je suis docteur ès-lettres.

— Et tu fais le métier de garçon?

— Pas même; je suis "extra" dans les guinguettes de la banlieue, c'est tout ce qu'on peut espérer avec l'encombrement de la vie moderne, quand on n'a pas vingt-cinq mille francs de rente, qu'on a tous ses diplômes, et qu'on ne veut pas faire la critique dramatique dans les journaux.

FABRICE LUCAS

Sans perdre de temps

Hâtez vous de prendre du BAUME RHUMAL dès que vous ressentirez quelque embarras de la gorge.

DREVETS D'INVENTION CANADA ET ETRANGER

BEAUDRY & BROWN
INGENIEURS CIVILS ET ARCHITECTES
307 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

VENDRE A

Un Seul Prix

C'est faire des affaires sérieuses.

NOUS VENONS DE RECEVOIR Plusieurs beaux JOBS en Marchandises Seches.....

Notre nouveau système est d'installer toutes nos MARCHANDISES.

Nous vous invitons A ENTRER ET A EXAMINER; Personne ne vous fatigue par des sollicitations d'acheter.....

Vous entrez et vous sortez librement.

Venez voir nos FAMEUX JOBS.

O. O. PARADIS.

SOREL, P. Q.

SANS retard

Les pertes de sang par hémorragie ou autrement demandent sans retard un régime aux PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD qui fera du sang nouveau et pur. (25)

South Shore Railway

NO. 2 TIME TABLE NO. 2

PRENANT EFFET DIMANCHE, LE 1er DECEMBRE 1901, A 4.00 HEURES A. M.

Express	Express	Mixed	Express	SUB.	Miles from St-F. du Lac	STATIONS	Miles from Montreal	Mixed	Express	SUB.	Express	Express
12	10	4	2	0			3	1	5	7	9	
1st Class	2nd Class	2nd Class	1st Class	1st Class			2nd Class	1st Class	1st Class	1st Class	1st Class	1st Class
Sunday only	Sunday only	Daily ex Sunday	Daily ex Sunday	Daily ex Sunday			Daily ex Sunday	Daily ex Sunday	Daily ex Sunday	Sunday only	Sunday only	Sunday only
P. M.	A. M.	P. M.	A. M.	A. M.		..... Montréal.....	A. M.	P. M.	P. M.	A. M.	A. M.	P. M.
7 20	9 15	6 05	9 00	6 35		.....St-Henri.....	8 31	5 25	6 36	9 45	8 00	
7 15	9 10	6 00	8 55	6 40		.....Pointe St-Charles.....	8 36	5 30	6 40	9 50	8 05	
7 00	9 03	6 53	8 50	6 47		.....1 1/2	8 42	5 37	6 47	9 57	8 12	
					61 1/2	Arr... St Lambert...Dép.	8 50	5 45	6 55	10 05	8 20	
					60	.....Montréal South.....	8 54	5 50	7 00			
					59	.....1			7 07			
					58 1/2	.....Longueuil West.....			7 10			
					58	.....5 1/2	9 00	5 55	7 10	10 12	8 27	
					53	.....Boucherville.....	15	9 14	6 09		10 22	8 37
					48	.....5	20	9 26	6 17		10 32	8 47
					40 1/2	.....Varennes.....	27 1/2	9 41	6 30		10 45	8 59
					36	.....4 1/2	32	9 51	6 37		10 52	9 06
					32 1/2	.....St-Antoine.....	35 1/2	10 07	6 46		11 00	9 14
					27 1/2	.....3 1/2	40 1/2	10 12	6 55		11 10	9 24
					24 1/2	.....St-Roch.....	43 1/2	10 30	7 00		11 15	9 29
					16 1/2	.....8			7 15		11 30	9 45
					11 1/2	.....Dép. Sorel... Arr. Dép.	5 1/2		7 20		11 35	9 50
					9 1/2	.....5	56 1/2		7 30		11 45	10 00
					6 1/2	.....St-R bert Jct.....	58 1/2		7 33		11 48	10 03
					6	.....2	61 1/2		7 40		11 55	10 10
					0	.....3	68		7 50		12 05	10 20
						.....St-François-du-Lac (Abenakis Springs)						

A. H. HARRIS, Gérant-General du Trafic

MODES

Nous montrons une très belle collection des genres les plus nouveaux de Chapeaux de Fantaisie, Cartes-onnon, Nouveautés, Soies, Rubans, etc. etc. Nous avons les derniers goûts des centres Français, Anglais, et Américains.

CAVERHILL & KISSOCK
91 RUE ST. PIERRE, MONTREAL
72 RUE ST. JOSEPH, QUEBEC.

PAROLES Louangeuses

— DES —
CANTATRICES de GRAND OPERA

EMMA BAMES, la grande cantatrice dans "Tannhäuser," récite "J'ai trouvé le VIN MARIANI un tonique des plus délicieux et des plus efficaces, d'une valeur inestimable pour les cantatrices. — Emma Bames.

EMMA CALVES, la merveilleuse cantatrice dans "Carmen," écrit: "Je suis le conseil pour la guérison de mon rhume. J'ai pris des gros chauds fait avec votre délicieux vin, et ils me mirent en état de chanter Carmen hier soir. — Emma Calves.

MARCELLA SEMBRICH, la fameuse cantatrice dans "Faust," écrit: "Des éloges additionnels du VIN MARIANI sont presque inutiles, il est si bien connu, mais c'est toujours un plaisir de s'unir au sentiment de gratitude universelle et d'ajouter un nouveau de la supériorité de ce merveilleux tonique. — Marcella Sembrich.

VIN MARIANI

Le Tonique Français Idéal pour le corps, les nerfs et le cerveau. A l'effet remarquable de renforcer la voix et de maintenir son ton. Fortifie le système, enrichit le sang, affermit les nerfs, rends forts, sains et vigoureux, les faibles, fait disparaître la cause du mal de tête, stimule l'appétit et produit un sommeil reposant. Son effet est immédiat et durable.

Lawrence A. Wilson & Cie, AGENTS CANADIENS— MONTREAL.

Hotel Riendeau

En Face De l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice.

Quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

58-60 Place Jacques-Cartier MONTREAL.

J. ARTHUR TANGUAY PROPRIETAIRE

CARLETON HOTEL

Sorel, P. Q.

ALF. LACOUTURE, Prop.

TOU L'AMBIEMENT DE CETTE MAISON EST RENOUVELÉ A NEUF.

Magnifiques salons, salle à dîner splendide, Chambres à coucher avec bons lits, Belles Salles d'échantillons.

LIQUEURS ET CIGARES de CHOIX PRIX POPULAIRES.

25 Places d'écuries.

Quebec Southern Ry

TRAIN MELE.

Départ de Sorel à 6 hrs A. M. EXPRESS

Départ de Sorel à 4.30 hrs P. M.

Le train mixte arrive à Sorel à 9.30 hrs P. M. et l'express à 11.35 a. m.

Raccordements avec tout le chemin de fer pour l'Est, l'Ouest et les Etats-Unis.

Par le train qui part de Sorel à 4.30 hrs p. m. les passagers qui se rendent à Worcester, Boston, etc., ne changent pas de chars.

A. H. HARRIS, Gérant-General du trafic, à Montre al

Janvier 1901.

SANTÉ DAMES!

DES APIOLINE (CHAPOTEAUT)

Ne pas confondre avec Apol. L'Apiole, en petites capsules roses, soulage les douleurs et régularise les époques, sans danger pour les femmes enceintes.

Un flacon dure trois mois. Prix, \$1.

LYMAN, BONS & CO. MONTREAL.

SANTAL MIDY

Inoffensif, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les opates et les injections.